



Lecziun 22 – Modul D

L'imperativ e la scripziun 'cunter'/'cuntra' e sch/s (per š/ž) e disch/dis

Rait didactica		Capacitads linguisticas						
Livels linguisticas		Cuntegn dal text						
		Cuntegn dal pled						
		Furma da la frasa						
		Furma dal pled						
		Segn e sun						
		Musica						
		Diever						

- Accent da la lecziun
- Vegn era tractà



TGE

Cuntegn

- PDCs emprendan la furmaziun da l'imperativ ed al applitgeschan en scrit ed a bucca.
- La scripziun 'cunter'/'cuntra' e sch/s (per š/ž) resp. disch/dis



PER TGE

Finamira

- PDCs èn capabels da furmar l'imperativ (singular e plural) da verbs regulars ed irregulars.
- PDCs erueschan sezs las reglas da la scripziun 'cunter'/'cuntra' e sch/s (per š/ž) resp. disch/dis



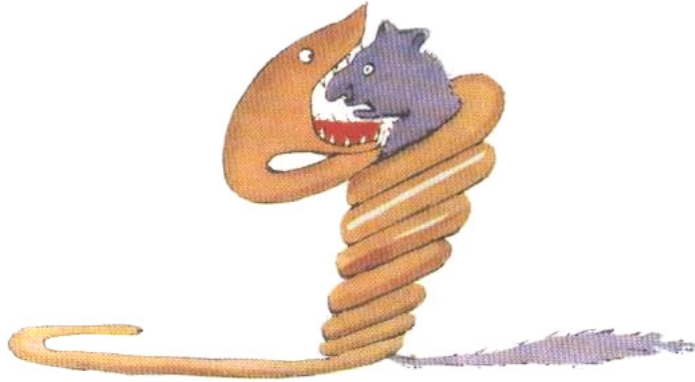
CUN TGE

Material existent

- Il Pitschen Prinzi, translaziun dal cudesch 'Le Petit Prince' dad Antoine de Saint-Exupéry, cun dissegns da l'autur, Lia Rumantscha, Cuira, 2005
- Curs da rumantsch grischun 1, lecziuns 1-18 e cassetta da lectura, Gieri Menzli, Lia Rumantscha, Cuira, 1988

Lectura 1

Il Pitschen Prinzi



I

Cura che jau aveva sis onns, hai jau vis ina giada in grondius dissegn en in cudesch davart la tschungla. Il cudesch aveva num: 'Istorgias vividas' ed il dissegn mussava ina boa che tragutteva in animal selvadi. Qua è ina copia dal dissegn.

En il cudesch steva scrit: "Las serps boa traguttan lur preda entira ed entratga, senza mastegiar. Suenten n'èn ellas betg pli bunas da sa mover e dorman sis mais per digerir."

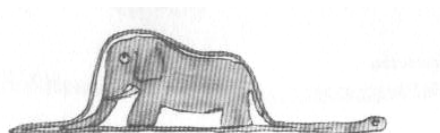
Jau hai alura studegià ditg e lung davart las aventuras da la tschungla e la finala sun jau stà bun da far cun ina color mes emprim dissegn. Mes dissegn numer 1. E quel era uschia:



Jau hai mussà mia ovra d'art als creschids ed hai dumandà, sche mes dissegn als fetschia tema.

Els m'han respundi: "Pertge avess in chapè da far tema?"

Ma mes dissegn na represchentava betg in chapè. El mussava ina serp che digeriva in elefant. Alura hai jau dissegnà l'intern da la boa, per ch'ìls creschids sajan buns da chapir. Els dovran gea adina explicaziuns. Mes dissegn numer 2 era uschia:



Ìls creschids m'han cusseglià da laschar star ils dissegns da serps boa avertas u serradas e da m'interessar plitost per la geografia, l'istorgia, ils quints e la grammatica. Uschia hai jau, cun sis onns, chalà da dissegnar ed hai qua tras manchentà ina grondiusa carriera da pictur. Jau era decuraschà, suenter che mes dissegns numer 1 e numer 2 n'avevan betg gi success. Ìls creschids na chapeschan mai insatge tut sulets, ed igl è stentus per



ils uffants d'adina stuair declerar e declerar...

Jau hai damai stui tscherner in auter mastergn ed jau hai emprendi da pilotar aviuns. Jau sun sgulà per tut il mund enturn. E la geografia, quai è vair, m'ha propi gidà. Jau era bun da distinguer cun l'emprima eglia da tranter la China e l'Arizona. Quai è fitg practic, sch'ins è sa perdi durant la notg.

Tras quai hai jau gi en il decurs da mia vita blers contacts cun ina massa glied seriusa. Jau hai vivi bler cun ils creschids ed als hai pudì observar fitg damanaivel. Quai n'ha betg meglierà fitg mi'opiniun. Cura che jau entupava in creschì che ma pareva in pau pli scort, faschev'jau l'emprova cun mes dissegn numer 1 che jau aveva tegnì en salv. Jau vuleva savair, sch'el era abel da chapir. Ma mintga giada survegniv'jau la resposta: "Quai è in chapè!" Alura na discurrev'jau ni da boas, ni da tschunglas, ni da stailas. Jau ma metteva sin il medem stgalim cun el. Jau discurreva da bridge, da golf, da politica e da cravattas. E la persuna creschida era fitg cuntenta d'enconuscher in um uschè raschunaivel...

II

Uschia hai jau vivi sulet, senza pudair propi discurre cun insatgi, fin avant sis onns, cura che jau hai gi ina panna en il desert da la Sahara. Insatge era rut vi da mes motor. E cunquai che jau n'aveva cun mai ni mecanist ni passagiers, hai jau pruvà da far tut sulet la reparatura difficila. Per mai era quai ina dumonda da vita u da mort. Jau aveva aua da baiver per apaina otg dis.

L'emprima saira sun jau pia ma durmentà sin il sablun, milli miglias davent da lieus abitads. Jau era bler pli isolà ch'in che ha fatg naufragi sin ina puntera amez l'oceano. Vus pudais as imaginar mia surpraisa, cura ch'ina curiusa vuschina m'ha dasdà la damaun baud. Ella scheva: ...

"Per plaschair ... dissegna ina nursa per mai!"

"Tge?"

"Dissegna ina nursa per mai..."

Jau sun sigli en pe sco tutgà dal chametg. Jau hai sfruschà mes egls ed hai guardà pli precis. Ed jau hai vis davant mai in pitschen umet extraordinari che ma fixava cun tschera seriusa. Qua è il meglier purtret che jau hai reussì da far dad el, pli tard.

Ma mes dissegn è, natiralmain, bler main fascinant ch'il model sez. Quai n'è betg mia culpa. Cun sis onns m'avevan ils creschids decuraschè en mia carriera da pictur, ed jau n'aveva emprendi a dissegnar nagut auter che boas avertas e boas serradas.



Jau hai damai guardà cun eglions sin questa appariziun. Vus na dastgais betg emblidar che jau era milli miglias davent da regiuns abitadas. Mes pitschen umet percenter na ma pareva ni pers, ni mort da la stancladad, ni mort da la fom, ni mort da la said, ni mort da la tema. El na fascheva insumma betg l'impressiun d'in uffant pers amez il desert, milli miglias davent da regiuns abitadas. Cura che jau sun la finala stà bun d'avrir la bucca, hai jau ditg:

"Ma ... tge fas ti qua?"

Ed el ha ditg anc ina giada, tut da bass e cun vusch seriusa:

"Per plaschair, dissegna ina nursa per mai..."



Cura ch'il misteri è memia impressiunant, na ristg'ins betg da dir na. Era sche tut quai ma pareva senza senn, milli miglias davent da regiuns abitadas ed en privel da mort, hai jau prendi in palpiri ed in rispli or da la giaglioffa. Ma alura m'èsi vegnì endament che jau aveva emprendì surtut geografia, istorgia, quints e grammatica ed jau hai ditg al pitschen umet (in pau da nauscha luna) che jau na sappia betg dissegнар. El m'ha respundi:

“Quai na fa nagut. Dissegna ina nursa per mai.”

Cunquai che jau n'aveva mai dissegnà ina nursa, hai jau fatg per el in dals dus sulets dissegns che jau era bun da far. Quel da la boa serrada. Ed jau sun stà fitg surprais, cura ch'il pitschen umet m'ha respundi: “Na! Na! Jau na vi betg in elefant en ina boa. Ina boa è fitg privlusa, ed in elefant dovra bler memia bler plaz. Tar mai a chasa è tut pitschen. Jau dovrel ina nursa. Dissegna ina nursa per mai.”

Jau hai damai dissegnà.

El ha guardà cun grond'attenziun e lura:

“Na! Quella è gia fitg malsauna. Fa in'otra.”

Jau hai dissegnà.

Mes ami ha stuì rir in zic ed ha lura ditg cun indulgenza:

“Ti vesas bain ... quai n'è betg ina nursa, quai è in botsch. El ha cornas...”

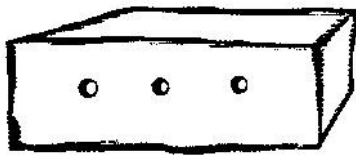
Jau hai damai fatg in auter dissegn.

Ma era quel è vegnì refusà sco tut ils auters:

“Quella è memia veglia. Jau vi ina nursa che viva ditg.”

Mia pazienza era a fin e perquai che jau vuleva cumenzar a reparar mes motor, hai jau spert scrivilottà nà quest dissegn.

“Quai è la chista. La nursa che ti vuls è dadens.”



Jau sun stà fitg surprais da vesair la fatscha cuntenta da mes derschader.

“Precis uschia l'hai jau giavischà! Crais ti che questa nursa dovria bler pavel?”

“Pertge?”

“Perquai che tar mai è tut fitg pitschen...”

“I vegn franc a tanscher. Jau hai dà a tai ina nursa fitg pitschna.”

El ha sbassà il chau vers il dissegn.

“Gnanc uschè pitschna... Guarda! Ussa è ella sa durmentada...”

Ushia hai jau fatg l'enconuschientscha dal pitschen prinzi.





Exercizi 1

„Dissegna ina nursa per mai.”

Metta ils quatter verbs en l'imperativ (singular e plural)!

	singular	plural
gidar	_____	_____
temair	_____	_____
vender	_____	_____
partir	_____	_____

Regla da furmaziun

Imperativ singular: _____

Imperativ plural: _____

Attenziun als verbs suandants: _____



Exercizi 2

Metta il verb inditgà en l'imperativ (singular e plural)!

lavarar	_____	_____
ir	_____	_____
decider	_____	_____
vulair	_____	_____
tadlar	_____	_____
durmir	_____	_____
giaschair	_____	_____
star	_____	_____
engraziar	_____	_____
agiunscher	_____	_____
inscuntrar	_____	_____
baiver	_____	_____
taschair	_____	_____
esser	_____	_____
fugir	_____	_____
gughegiar	_____	_____
dar	_____	_____
acquirir	_____	_____
avair	_____	_____
scriver	_____	_____
far	_____	_____
construir	_____	_____
retrair	_____	_____
telefonar	_____	_____
vegnir	_____	_____
punir	_____	_____
carrer	_____	_____
tegnair	_____	_____
crair	_____	_____



Exercizi 3

avrir la fanestra	star sin ils pes
serrar ils egls	dar il maun ad in ami
scriver in pled vid la tavla	(ma) purtar in rispli
chantar ina chanzun	far in segn da victoria
embratschar tes vischin	raquintar ina sgnocca
dir il num da tes actur preferì	ir ina giada enturn tes pult



Exercizi 4

Metta ils plets en la chaschina correspondententa. Cura scriv'ins 'cunter' e cura 'contra'?

A large rectangular box containing 15 smaller boxes, each with a word. The words are: cuntrarargument, cuntraproposta, cuntrapais, cuntrerattatga, cuntradiciun, cuntrabanda, cuntramoviment, cuntereffect, cuntratendenza, cuntrabass, cuntrafar, cunteroffensiva, cuntracandidat, cunterofferta, and cuntracor.

cunter- scriv'ins _____

.....
.....

contra- scriv'ins _____

.....
.....



Exercizi 5

Metta ils plets en la chaschina correspondententa. Cura scriv'ins 's' e cura 'sch' per š/ž?

A large rectangular box containing 15 smaller boxes, each with a word in a different Latin script:

- schabetg
- schlantsch
- disfortuna
- snegar
- smugliar
- sgular
- dischavantatg
- snuaiwel
- responder
- sblargiar
- sblagiar
- schierl
- smarschun
- sdratsch
- dischlocar

sch- scriv'ins _____ e _____.

Two horizontal dashed lines for writing the words starting with 'sch-':

s- scriv'ins _____.

Two horizontal dashed lines for writing the words starting with 's-':



Grammatica 2

La scripziun sch/s (per š/ž)**sch vegn scrit:**

avant l (schlantsch, schliar, schlop, schluppet)

a la fin dal pled (pasch, pesch, gliisch, crusch)

s vegn scrit:

avant consonant (cun excepziun da ll)

(sbagliar, sdratsch, sfegliar, sgular, sromar; respunder, rasdiv, ed era smatgar, smetter, sminuir, smort; snegar, snuizi)

Excepziuns:

ils plets cumponids cun desched/diesch (deschset, deschedotg, deschnov; dieschmilli)

avant m ed n a l'intern da varsaquants plets, p.ex. dieschma, muschna, puschnaun, ruschnar

Las scripziuns schl-, sm- e sn-**S**

sl-

slontsch

slavazzar

sligiar

sluccar

RG

schl-

schlantsch

schlavazzar

schliar

schluccar

Sm

sl-/schl-

slarger/schlarger

slavar/schlavar

slavazzar/schlavazzar

sliier/schliier

slunganeir/schlunganeir

RG

schl-

schlargiar

schlavar

schlavazzar

schliar

schlunganar

**E**

schm-

schn-

schmaladir

schmarschir

schmachar, schmacher

schmetter

schmuottar, schmutter

schnejar, schnajer

schnuaivel

ma:

schner

schnuogl

RG

sm-

sn-

smaladir

smarschir

smatgar

smetter

smuttar

snegar

snuavel

schaner

schanuogl

La scripziun disch-/dis- e cunter-/cuntra-**disch-**dischoccupà, dischurden**disch-****dis-****avant vocal**dischavantatg, dischequiliber, dischillusium,**avant l**dischlocar, dischlocaziun**avant cons.**disfortuna, disgrazia, disgust, dismetter, disnivel, dispensar**cunter-****cuntra-****avant vocal**cunterargument, cuntereffect, cunterofferta**avant cons.**cuntradicziun, cuntrafar, cuntraproposta, cuntratendenza



Soluziun, Exercizi 1

„Dissegna ina nursa per mai.”

Metta ils quatter verbs en l'imperativ (singular e plural)!

	singular	plural
gidar	<u>gida!</u>	<u>gidai!</u>
temair	<u>tema!</u>	<u>temai!</u>
vender	<u>venda!</u>	<u>vendai!</u>
partir	<u>parta!</u>	<u>parti!</u>

Regla da furmaziun

Imperativ singular: la medema furma sco la 3. sg. dal verb correspundent

Imperativ plural: la medema furma sco la 2. pl. dal verb correspundent, però senza il –s final!

Attenziun als verbs suandants: vegnir → ve! dar → dà! star → sta! duair → dua!

avoir → hajas! (sg.+pl.) esser → sajas! (sg.+pl.)

savoir → sappias! (sg.+pl.) vulair → veglias! (sg.+pl.)



Soluziun, Exercizi 2

Metta il verb inditgà en l'imperativ (singular e plural)!

lavarar	<u>lavura!</u>	<u>lavorai!</u>
ir	<u>va!</u>	<u>giai!</u>
decider	<u>decida!</u>	<u>decidai!</u>
vulair	<u>veglias!</u>	<u>veglias!</u>
tadlar	<u>taidla!</u>	<u>tadlai!</u>
durmir	<u>dorma!</u>	<u>durmi!</u>
giaschair	<u>giascha!</u>	<u>giaschai!</u>
star	<u>sta!</u>	<u>stai!</u>
engraziar	<u>engrazia!</u>	<u>engraziai!</u>
agiunscher	<u>agiunscha!</u>	<u>agiunschai!</u>
inscuntrar	<u>inscuntra!</u>	<u>inscuntrai!</u>
baiver	<u>baiva!</u>	<u>bavai!</u>
taschair	<u>tascha!</u>	<u>taschai!</u>
esser	<u>sajas!</u>	<u>sajas!</u>
fugir	<u>fugia!/fui!</u>	<u>fugi!</u>
gughegiar	<u>gughegia!</u>	<u>gughegiai!</u>
dar	<u>dà!</u>	<u>dai!</u>
acquirir	<u>acquirescha!</u>	<u>acquiri!</u>
avair	<u>hajas!</u>	<u>hajas!</u>
scriver	<u>scriva!</u>	<u>scrivai!</u>
far	<u>fa!</u>	<u>faschai!</u>
construir	<u>construescha!</u>	<u>construi!</u>
retrair	<u>retira!</u>	<u>retirai!</u>
telefonar	<u>telefonai!/telefonescha!</u>	<u>telefonai!</u>
vegnir	<u>ve!</u>	<u>vegni!</u>
punir	<u>punescha!</u>	<u>puni!</u>
carrer	<u>curra!</u>	<u>curri!</u>
tegnair	<u>teгна!</u>	<u>tegnai!</u>
crair	<u>crai!</u>	<u>crajai!</u>



Soluziun, Exercizi 3

Dà ils suandants cumonds ad (in) auter(s) PDCs. Dovra la gista furma da l'imperativ!

avra / avri la fanestra!	sta / stai sin ils pes!
serra / serrai ils eglis!	dà / dai il maun ad in ami!
scriva / scrivai in pled vid la tavla!	(ma) porta / purtai in rispli!
chanta / chantai ina chanzun!	fa / faschai in segn da victoria!
embratscha / embratschai tes / voss vischin!	raquinta / raquintai ina sgnocca!
di / schai il num da tes / voss actur preferì!	va / giai ina giada enturn tes / voss pult!



Soluziun, Exercizi 4

Metta ils peds en la chaschina correspondententa. Cura scriv'ins 'cunter' e cura 'contra'?

cunterargument	cuntraproposta	cuntrapais
		cunterattatga
cuntradiciun		
	cuntrabanda	
cuntereffect	cuntratendenza	cuntramoviment
		cuntrabass
cuntrafar		
		cunteroffensiva
	cuntracandidat	
cunterofferta		
		cuntracor

cunter- scriv'ins _____ **avant vocal!**

.....
cunterargument, cuntereffect, cunterofferta, cunterattatga, cunteroffensiva
.....

contra- scriv'ins _____ **avant consontant!**

.....
cuntradiciun, cuntrafar, cuntraproposta, cuntrabanda, cuntratendenza, cuntrabass, cuntracandidat, cuntrapais,
cuntramoviment, cuntracor
.....



Soluziun, Exercizi 5

Fa urden cun ils plets sutvart, scriva els en la colonna correspondentia e la dà in titel!

schabetg	schlantsch	disfortuna
smugliar	snegar	sgular
dischavantatg	snuavel	responder
schlargiar	sbagliar	schierl
sdratsch	smarschun	dischlocar

Formulescha la regla e scriva ulteriurs exempels en ils quaders.

sch- scriv'ins avant vocal ed avant 'l'

.....schabetg, dischavantatg, schlargiar, schlantsch, schierl, dischlocar
.....

s- scriv'ins avant consonant (cun excepziun dad 'l')

.....smugliar, sdratsch, snegar, sgular, snuavel, sbagliar, smarschun, disfortuna, responder
.....